



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Respecting the Restraint
of Property Situated in Canada
(Roman Arkadyevich
Abramovich)**

**Décret concernant le blocage de
biens situés au Canada (Roman
Arkadyevich Abramovich)**

SOR/2022-279

DORS/2022-279

Current to November 14, 2023

À jour au 14 novembre 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to November 14, 2023. Any amendments that were not in force as of November 14, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 14 novembre 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 14 novembre 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Respecting the Restraint of Property Situated
in Canada (Roman Arkadyevich Abramovich)**

TABLE ANALYTIQUE

**Décret concernant le blocage de biens situés au
Canada (Roman Arkadyevich Abramovich)**

Registration
SOR/2022-279 December 15, 2022

SPECIAL ECONOMIC MEASURES ACT

**Order Respecting the Restraint of Property Situated
in Canada (Roman Arkadyevich Abramovich)**

P.C. 2022-1361 December 15, 2022

Whereas the Governor in Council is of the opinion that the actions of the Russian Federation constitute a grave breach of international peace and security that has resulted in a serious international crisis;

And whereas there is property situated in Canada that is owned — or that is held or controlled, directly or indirectly — by Roman Arkadyevich Abramovich, a national of the Russian Federation who does not ordinarily reside in Canada;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, under paragraph 4(1)(b)^a and subsection 4(1.1)^b of the *Special Economic Measures Act*^c, orders Citco Bank Canada to restrain the amount of US\$26,073,990.35 that is owned — or that is held or controlled, directly or indirectly — by Roman Arkadyevich Abramovich and that is credited to a bank account held by Manticore Fund (Cayman) LTD with Citco Bank Canada in such a manner that no dealing can be carried out with respect to that amount.

^a S.C. 2022, c. 10, s. 438(1)

^b S.C. 2017, c. 21, s. 17(2)

^c S.C. 1992, c. 17

Enregistrement
DORS/2022-279 Le 15 décembre 2022

LOI SUR LES MESURES ÉCONOMIQUES
SPÉCIALES

**Décret concernant le blocage de biens situés au
Canada (Roman Arkadyevich Abramovich)**

C.P. 2022-1361 Le 15 décembre 2022

Attendu que la gouverneure en conseil juge que les actions de la Fédération de Russie constituent une rupture sérieuse de la paix et de la sécurité internationales qui entraîne une grave crise internationale;

Attendu que des biens situés au Canada appartiennent à Roman Arkadyevich Abramovich — un national de la Fédération de Russie qui ne réside pas habituellement au Canada —, ou sont détenus ou contrôlés, même indirectement, par lui,

À ces causes, sur recommandation de la ministre des Affaires étrangères et en vertu de l'alinéa 4(1)b)^a et du paragraphe 4(1.1)^b de la *Loi sur les mesures économiques spéciales*^c, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil ordonne à Citco Bank Canada de bloquer la somme de 26 073 990,35 de dollars américains appartenant à Roman Arkadyevich Abramovich, ou détenue ou contrôlée, même indirectement, par lui et portée au crédit de tout compte bancaire détenu par Manticore Fund (Cayman) LTD auprès de Citco Bank Canada de façon à ce qu'aucune opération ne puisse être effectuée à l'égard de cette somme.

^a L.C. 2022, ch. 10, par. 438(1)

^b L.C. 2017, ch. 21, par. 17(2)

^c L.C. 1992, ch. 17